TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VŨNG LIÊM** TỈNH VĨNH LONG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 52/2019/QĐST-DS	*Vũng Liêm, ngày 19 tháng 6 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 6 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 250/2019/TLST-DS ngày 20 tháng 12 năm 2018.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1/ Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng X (*viết tắt X Bank*)

Địa chỉ: số 130 P, Phường 3, quận P1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật của Công ty: ông Võ Minh T; Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Thanh T1; Chức vụ: Nhân viên Phát triển Kinh doanh - Phòng giao dịch Vũng Liêm, tỉnh Vĩnh Long (*Theo văn bản ủy quyền lại số 09/QĐ-DAB-VLM ngày 18 – 12 – 2018*).

Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị M -** sinh năm: 1971; (có mặt)

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

1/ **Nguyễn Phương N** – sinh năm 1995; (vắng mặt)

Cùng địa chỉ: ấp T, xã T, huyện Vũng Liêm, tỉnh Vĩnh Long.

2/ Bà **Nguyễn Hoàng Đông Ng** – sinh năm: 1978; (có mặt)

Địa chỉ: ấp Thái Bình, xã Thanh Bình, huyện Vũng Liêm, tỉnh Vĩnh Long.

2/ Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị M; Nguyễn Hoàng Đông Ng và Nguyễn Phương N có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng X số tiền nợ tính đến ngày 11-6-2019 gồm: Vốn 9.107.692 đồng, lãi trong hạn 592.308 đồng, lãi quá hạn 2.623.850 đồng, tổng cộng 12.324.000 đồng (mười hai triệu ba trăm hai mươi bốn nghìn đồng) .

Đồng thời bà Nguyễn Thị M; Nguyễn Hoàng Đông Ng và Nguyễn Phương N còn phải tiếp tục trả lãi cho Ngân hàng X với lãi suất đã thỏa thuận ghi nhận tại giấy vay tiền trả góp kiêm nhiệm khế ước ký nhận ngày 05-12-2016 kể từ ngày 12-6-2019 cho đến khi trả hết tiền nợ.

*Về án phí dân sự sơ thẩm: Ngân hàng X không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho Ngân hàng X số tiền tạm ứng án phí là 300.000đ (*Ba trăm ngàn đồng*) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0009481 ngày 20/ 12/ 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vũng Liêm, tỉnh Vĩnh Long.

Buộc bà Nguyễn Thị M; Nguyễn Hoàng Đông Ng và Nguyễn Phương N phải nộp số tiền 308.000đ (*Ba trăm lẻ tám ngàn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm.

3/ Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4/Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Kim Mỡn

* ***Nơi nhận***:
- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND huyện Vũng Liêm;
- Chi cục THADS huyện Vũng Liêm;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.